



Fullmäktige

26.02.2024

Sammanträde

Fullmäktige

Tid

26.02.2024 kl. 17:30 - 19:35

Plats

Fullmäktigegården, Esbogatan 5

Närvarande

Hopsu Inka ordförande
Aaltonen Juri ledamot
Aavaparta Tiina ledamot
Alaviiri Kaisa ledamot
Ali-Abdirahman ledamot

i stället ersättare Ali
Habiba

Ampuja Ari ledamot
Aro Olli ledamot
Arstila Leila ledamot
Cederlöf Karin ledamot
Elo Simon ledamot
Elo Tiina ledamot
Fagerström Noora ledamot
Gestrin Christina ledamot
Grönroos Simo ledamot
Guzenina Maria ledamot
Gästrin Eva-Lena ledamot
Halkosaari Tommi ledamot

i stället ersättare Tuisku
Sofia

Havu Isto ledamot
Hietanen-Tanskanen ledamot
Ira
Hyrkkö Saara ledamot
af Hällström Nina ledamot
Jama Mohamed Ali ledamot
Juvonen Arja ledamot
Juuti Sini ledamot
Järvenpää Kaarina ledamot
Järvinen Hannu ledamot
Kajava Henna ledamot
Karimäki Johanna ledamot
Katainen Mervi ledamot
Kauma Pia ledamot
Kauste Mika ledamot
Keisteri-Sipilä Elli ledamot
Kemppi-Virtanen Pirjo ledamot
Kerola Hannele ledamot

Keronen Jiri	ledamot	
Kilpijoki Kerttu-Liisa	ledamot	
Kivekäs Liisa	ledamot	i stället ersättare Hellström Martti
Koponen Noora	ledamot	
Korhonen Henri	ledamot	
Kurri Vanessa	ledamot	
Laakso Mikko	ledamot	
Laakso Ville	ledamot	
Lahtinen Teemu	ledamot	
Laiho Mia	ledamot	
Limnéll Jarno	ledamot	
Lindholm Julia	ledamot	
Löyttyniemi Meri	ledamot	
Markkula Markku	ledamot	
Marttila Helena	ledamot	
Mykkänen Kai	ledamot	i stället ersättare Kling Eero
Nevanlinna Risto	ledamot	
Nieminen Pinja	ledamot	i stället ersättare Hertell Sirpa
Nores Mia	ledamot	
Partanen Henna	ledamot	
Pentikäinen Aulikki	ledamot	
Portin Anders	ledamot	
Poutala Mika	ledamot	
Puntila Päivi	ledamot	i stället ersättare Båsk Gustav
Ruoho Veera	ledamot	
Räf Marika	ledamot	
Sammallahti Tere	ledamot	
Saramäki Sara	ledamot	
Savela Sari	ledamot	
Seppälä Peppi	ledamot	
Sistonen Markku	ledamot	
Stenvall Nora	ledamot	
Särkijärvi Jouni J.	ledamot	
Uotila Kari	ledamot	
Valle Jaana	ledamot	
Vanhanen Joel	ledamot	
Vehmanen Emma- Stina	ledamot	
Viljakainen Paula	ledamot	
Vuornos Henrik	ledamot	
Värmälä Johanna	ledamot	
Ulle Auli	ledamot	i stället ersättare Siivola Marjaana
Pohjanmaa Kaisa	ersättare för ungdomsfullmäktiges representant	
Mäkelä Jukka	stadsdirektör	
Rinta-aho Harri	direktör för sektorn för fostran och lärande	
Heinaro Mervi	livskraftsdirektör	
Konttas Ari	finansieringsdirektör	
Pajakoski Johanna	kommunikationsdirektör	
Ala-Aho Virpi	stadsrevisor	

Jyrkkä Maria

utvecklingsdirektör för
koncernstyrningen

avlägsnade sig kl. 18.30
efter behandling av § 11

Majuri Jouni

stadssekreterare, sekreterare

Underskrifter

Inka Hopsu
ordförande

Jouni Majuri
sekreterare

Protokollet justerat och godkänt

Tere Sammallahti
protokolljusterare

Hannele Kerola
protokolljusterare

Protokollet framlagt

Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet 04.03.2024

Ärenden

Paragraf nr	Bilaga nr	Ärendets rubrik	Sida
§ 8		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	6
§ 9		Val av protokolljusterare	7
§ 10		Fyllnadsval: ersättare i stadsstyrelsen, ledamot i stadsstyrelsens koncernsektion, ersättare i lokal- och bostadssektionen, ersättare i närings- och konkurrenskraftssektionen samt ledamot i tekniska nämnden	8
§ 11	1 - 5	Förhandsbesked om bokslutet 2023	15
§ 12	6 - 9	Uppföljning av de förvaltningsövergripande utvecklingsprogrammen 2023	21
§ 13	10	Esbo ungdomsfullmäktiges initiativ och ställningstaganden år 2023	26
§ 14	11	Godkännande av detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, område nr 220836	28
§ 15		Motion om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet	40
§ 16		Motion om att grunda en Sortti-station i södra Esbo	48
§ 17		Motion om Otnäs friluftsområden	51
§ 18		Motioner och frågor inlämnade vid sammanträdet	54

Esbo stad

Protokoll

6/60

Fullmäktige

§ 8

26.02.2024

§ 8

Konstaterande av sammanträdet laglighet och beslutsförhet

Beslut

Ordföranden konstaterade att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutsfört.

Redogörelse

Fullmäktige hade sammankallats genom en kallelse som undertecknats av fullmäktiges ordförande och daterats 15.2.2024 och som utsänts till fullmäktigeledamöterna.

Esbo stad

Protokoll

7/60

Fullmäktige

§ 9

26.02.2024

§ 9

Val av protokolljusterare

Beslut

Till protokolljusterare valdes Tere Sammallahti och Hannele Kerola.

Ordningsnummer 8947/00.00.01/2021

Fullmäktige 26.02.2024 § 10

§ 10

Fyllnadsval: ersättare i stadsstyrelsen, ledamot i stadsstyrelsens koncernsektion, ersättare i lokal- och bostadssektionen, ersättare i närings- och konkurrenskraftssektionen samt ledamot i tekniska nämnden

Beredning och upplysningar:
Kaukonen Katariina

fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige väljer

1
_____ (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsen Pia Kauma (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

2
_____ (Saml) till ledamot i stadsstyrelsens koncernsektion i stället för Ulla Palomäki (Saml)

3
_____ (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsens lokal- och bostadssektion Mia Laiho (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

4
_____ (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion Mervi Katainen (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

5
_____ (Saml) till ledamot i tekniska nämnden i stället för Ulla Palomäki (Saml).

Behandling

Ordföranden föreslog att fullmäktige väljer

1

Mia Nores (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsen Pia Kauma (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

2

Mia Nores (Saml) till ledamot i stadsstyrelsens koncernsektion i stället för Ulla Palomäki (Saml)

3

Hanna Konttas (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsens lokal- och bostadssektion Mia Laiho (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

4

Tiina Thure-Toivanen (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion Mervi Katainen (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

5

Tiina Thure-Toivanen (Saml) till ledamot i tekniska nämnden i stället för Ulla Palomäki (Saml).

Efter avslutad diskussion konstaterade ordföranden att eftersom det under diskussionen inte har lämnats förslag som avviker från ordförandens förslag har fullmäktige godkänt det enhälligt.

Beslut

Fullmäktige valde

1

Mia Nores (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsen Pia Kauma (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

2

Mia Nores (Saml) till ledamot i stadsstyrelsens koncernsektion i stället för Ulla Palomäki (Saml)

3

Hanna Konttas (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsens lokal- och bostadssektion Mia Laiho (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

4

Tiina Thure-Toivanen (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion Mervi Katainen (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

5

Tiina Thure-Toivanen (Saml) till ledamot i tekniska nämnden i stället för Ulla Palomäki (Saml).

Redogörelse

Enligt uppgifter från myndigheten för digitalisering och befolkningsdata 5.1.2024 har Ulla Palomäki (Saml), som varit ersättare i stadsstyrelsens koncernsektion, lokal- och bostadssektionen, närings- och konkurrenskraftssektionen samt ledamot i tekniska nämnden, avlidit 21.12.2023.

Stadsstyrelsen och dess sektioner

Enligt I delen 2 kap. 2§ i förvaltningsstadgan består stadsstyrelsen av femton ledamöter med personliga ersättare. Minst hälften av ledamöterna och presidiet ska vara fullmäktigeledamöter. Fullmäktige väljer bland ledamöterna ordförande och två vice ordförande.

Koncernsektionen, närings- och konkurrenskraftssektionen samt lokal- och bostadssektionen består vardera av nio ledamöter med personliga ersättare.

Fullmäktige väljer sektionernas ledamöter och ersättare. Stadsstyrelsens presidium ska vara ledamöter i antingen koncernsektionen, närings- och konkurrenskraftssektionen eller lokal- och bostadssektionen. Som ordförande för sektionerna fungerar stadsstyrelsens ordförande eller vice ordförande. Till ersättare i sektionerna kan också väljas en person utanför stadsstyrelsen.

Valbar till kommunstyrelsen är enligt 73 § kommunallagen den som är valbar till fullmäktige, dock inte

1

den som är anställd hos kommunen och lyder direkt under kommunstyrelsen,

2

den som är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse som bedriver verksamhet inom kommunstyrelsens uppgiftsområde och där kommunen har bestämmande inflytande,

3

den som är anställd hos kommunen och som är föredragande i en nämnd eller annars svarar för beredningen av ärenden som kommer att behandlas av kommunstyrelsen,

4

den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller i en ledande och ansvarsfull uppgift eller i en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning eller stiftelse, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig

skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i kommunstyrelsen.

Ordföranden i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ för en sammanslutning som sköter bevakningen av personalens intressen i kommunen är inte valbar till kommunstyrelsen. Valbar är inte heller den som i egenskap av förhandlare för sammanslutningen eller i annan motsvarande egenskap ansvarar för intressebevakningen.

Majoriteten av ledamöterna i kommunstyrelsen ska vara personer som inte är anställda hos kommunen eller hos en sammanslutning eller en stiftelse där kommunen har bestämmande inflytande.

Enligt 72 § i kommunallagen är följande inte valbara till fullmäktige:

1

en statstjänsteman som sköter tillsynsuppgifter som direkt berör kommunalförvaltningen,

2

den som är anställd hos kommunen i en ledande uppgift inom kommunstyrelsens eller en nämnds uppgiftsområde eller i en därmed jämförbar ansvarsfull uppgift

3

den som är anställd hos ett samfund eller en stiftelse där kommunen har bestämmanderätt och som vad ställningen beträffar kan jämföras med en kommunal anställd som avses i 2 punkten, eller

4

den som är anställd hos en samkommun där kommunen är medlem och som vad ställningen beträffar kan jämföras med en kommunalanställd som avses i 2 punkten.

Den som är anställd i en uppgift som avses ovan är valbar till fullmäktige, om anställningsförhållandet upphör innan fullmäktiges mandattid börjar.

Tekniska nämnden

Enligt I delen, 4 kap. 8 § i förvaltningsstadgan består tekniska nämnden av tretton (13) ledamöter med personliga ersättare.

Minst fem av nämndens ledamöter ska vara ledamöter eller ersättare i fullmäktige. Ordföranden ska vara ledamot i fullmäktige och vice ordföranden ska vara ledamot eller ersättare i fullmäktige.

Valbar till en nämnd och ett utskott är enligt 74 § 1 mom. i kommunallagen den som är valbar till fullmäktige, dock inte:

- 1) den som är anställd hos kommunen och lyder under nämnden eller utskottet,
- 2) den som är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse som bedriver verksamhet inom nämndens eller utskottets uppgiftsområde och där kommunen har bestämmande inflytande,
- 3) den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller i en ledande och ansvarsfull uppgift eller i en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i nämnden.

Bestämmelser i jämställdhetslagen

Organen ska väljas med hänsyn till jämställdhetslagen. På val av kommunala organ tillämpas 4 a § i lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män, enligt vilken kommunala organ med undantag av fullmäktige ska bestå av minst 40 procent kvinnor och minst 40 procent män. Kravet på jämställdhet gäller separat för ordinarie ledamöter och ersättare. Den lagenliga kvoten ska uppfyllas för både ordinarie ledamöter och ersättare. Däremot krävs inte att en ordinarie ledamot och dennes personliga ersättare ska representera samma kön. Kravet gäller inte heller separat för presidiet. För avvikelse från jämställdhetslagen krävs en särskild orsak.

Stadsstyrelsen ska således ha minst sex ledamöter av det motsatta könet.

Av stadsstyrelsens personliga ersättare är 8 kvinnor och 7 män. Till ersättare kan väljas en man eller en kvinna.

I koncernsektionen, närings- och konkurrenskraftssektionen samt lokal- och bostadssektionen ska antalet ledamöter av det motsatta könet vara minst fyra.

Av ledamöterna i koncernsektionen är 5 kvinnor och 4 män. Till ledamot i koncernsektionen kan väljas en man eller en kvinna.

Av de personliga ersättarna i lokal- och bostadssektionen är 5 kvinnor och 4 män. Till ledamot i lokal- och bostadssektionen kan väljas en man eller en kvinna.

Av de personliga ersättarna i närings- och konkurrenskraftssektionen är 5 kvinnor och 4 män. Till ledamot i närings- och konkurrenskraftssektionen kan väljas en man eller en kvinna.

Tekniska nämnden ska ha minst sex (6) ledamöter av det motsatta könet.

Av ledamöterna i tekniska nämnden är 7 män och 6 kvinnor. Till ledamot i tekniska nämnden kan väljas en man eller en kvinna.

Stadsstyrelsen 12.2.2024 § 33

Förslag

Föredragande
Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige väljer

1
_____ (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i
stadsstyrelsen Pia Kauma (Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

2
_____ (Saml) till ledamot i stadsstyrelsens koncernsektion i
stället för Ulla Palomäki (Saml)

3
_____ (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i
stadsstyrelsens lokal- och bostadssektion Mia Laiho (Saml) i stället för
Ulla Palomäki (Saml)

4
_____ (Saml) till personlig ersättare för ledamoten i
stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion Mervi Katainen
(Saml) i stället för Ulla Palomäki (Saml)

5
_____ (Saml) till ledamot i tekniska nämnden i stället för Ulla
Palomäki (Saml).

Behandling

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Bilaga

Esbo stad

Protokoll

14/60

Fullmäktige

§ 10

26.02.2024

Tilläggsmaterial

För kännedom

Fullmäktige 26.02.2024 § 11

§ 11

Förhandsbesked om bokslutet 2023

Beredning och upplysningar:
Jyrkkä Maria

fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar för kännedom förhandsbeskedet om 2023 års bokslut.

Behandling

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

Förhandsbeskedet om bokslutet 2023 baserar sig på bokföringssituationen 1.2.2024. Efter förhandsbeskedet kan det ännu göras preciseringar i siffrorna. De viktigaste förhandsuppgifterna har samlats i ett PowerPoint-diapaket. Det egentliga bokslutet behandlas av stadsstyrelsen 25.3.2024 och av fullmäktige 20.5.2024.

Den osäkra ekonomin och reformer som påverkar städernas finansiering försvårar prognostiseringen av ekonomin – också på nationell nivå.

När budgeten för 2023 utarbetades var prognoserna för ekonomin osäkra. Esbo beredde stadens budget enligt Finansministeriets kalkyler och Kommunförbundets skattestödsfiler.

Rysslands fortsatta anfallskrig i Ukraina samt de snabbt stigande kostnaderna och räntorna fortsatte att skugga de ekonomiska utsikterna. Det var klart att det försämrade sysselsättningsläget med fördröjning också skulle återspeglas i skatteinkomsternas utveckling. Den snabba inflationen minskade hushållens köpkraft och ökade företagens kostnader. Räntehöjningarna ökade låneskötselkostnaderna och fick företagen att skjuta upp sina investeringar. Antalet konkurser var i november större än under de senaste 25 åren.

Osäkerheten återspeglades i såväl hushållens som företagens verksamhet, eftersom prognoserna för hur länge recessionen kommer att pågå har varierat. Rysslands anfallskrig mot Ukraina har förlängt och förstärkt osäkerheten. Även andra geopolitiska händelser och spänningar har skapat ökad osäkerhet inför framtiden.

När de ekonomiska prognoserna förändras och den ekonomiska tillväxten skjuts på framtiden har det varit svårt att förutse utvecklingen av skatteinkomsterna och inflödet av konjunkturberoende inkomster. Finansministeriet har under året uppdaterat sina prognoser och till exempel sänkt sin prognos för samfundsskatten på riksnivå. Ännu i slutet på november uppgav prognoserna att det totala inflödet av samfundsskatt kommer att sjunka, men redovisningarna för december överraskade och översteg rentav nivån året innan. Försiktighetsprincipen återspeglas allmänt på ekonomin.

Det är svårt att jämföra de ekonomiska siffrorna, i synnerhet utvecklingen av skatteinkomsterna, med utfallet året innan, eftersom det skett stora strukturella förändringar. I siffrorna för tidigare år syns dessutom bland annat de särskilda kostnader som hänför sig till coronaviruspandemin och på motsvarande sätt olika stöd som gör det svårare att jämföra siffrorna. Därför är det ytterst viktigt att staden gör egna beräkningar om kostnaderna för tjänster, förutser servicebehovet och analyserar skatteinkomstfinansieringen. De ger en lägesbild som är central med tanke på ledningen och den information som behövs som grund för planeringen.

Esbo växer starkt – ökningen av antalet barn och unga avviker avsevärt från utvecklingen i resten av landet

Esbo växer kraftigt, vilket märks särskilt i ökningen av antalet barn och unga. Liksom år 2022 fortsatte folkökningen starkt också år 2023, och befolkningen ökade enligt preliminära uppgifter med 8 800 personer. Enligt de preliminära uppgifterna hade Esbo 314 150 invånare i slutet av år 2023.

Folkökningen var 2,9 procent, vilket är mest i hela landet. Folkökningen är exceptionellt stor och avviker väsentligt från hela landet i snitt. På riksnivå kan man redan nu se att antalet barn och unga håller på att minska, förutom i de största städerna. Över 60 procent av befolkningstillväxten i hela Finland kommer från huvudstadsregionen.

Skatteeftersläpningen från tidigare år och poster av engångsnatur förbättrade stadens resultat

Esbo stads resultat för 2023 förbättrades i synnerhet av tre poster: en större markförsäljning av engångsnatur på 31 miljoner euro, effekterna av skatteeftersläpningen på 124 miljoner euro och återbärningar av nedskrivningar av fonder på 17 miljoner euro. När dessa undantagsposter dras av är stadens justerade resultat för räkenskapsperioden 87 miljoner euro. Med hänsyn till posterna är resultatet 259 miljoner euro.

De externa verksamhetsintäkterna uppgick till 403,9 miljoner euro, vilket är ungefär 37 miljoner euro mer än i den ursprungliga budgeten. Trots att verksamhetsintäkterna i sin helhet ser ut att vara mycket större än budgeten, finns det betydande skillnader inom posterna. Verksamhetsintäkterna ökade i synnerhet av försäljningen av ett enskilt markområde för 31 miljoner euro, men i övrigt låg målet för markförsäljning under det budgeterade. Intäkterna utökades av projekt som får extern finansiering, som ökade de externa kostnaderna minst lika mycket. De influtna klient- och serviceavgifterna uppnådde ställvis inte målen, men till exempel när det gäller kultur realiserades intäkterna av inträdesavgifter och biljetter som betydligt högre än budgeten. I de externa lokalhyrorna uppnåddes inte heller målet, eftersom man i hyresavtalen för Västra Nylands välfärdsområde var tvungen att nöja sig med den miniminivå som anges i lagen, inte med den uppskattade hyresnivån.

De externa verksamhetskostnaderna var 1 287 miljoner euro, vilket överskred den ursprungliga budgeten med 13,6 miljoner euro. Också för verksamhetskostnadernas del är det väsentligt att beakta de funktioner som verkligen överskreds och de funktioner där till exempel uppkomsten av kostnader överfördes till år 2024.

De största överskridandena av verksamhetskostnaderna uppstod inom sektorn för fostran och lärande samt vid affärsverket Esbo lokaler. Också överskridandet av arbetsmarknadsstödet och de utgifter inom välfärds- och hälsosktorn som hör till år 2022 ökade kostnadsintäkterna över budgeten.

På motsvarande sätt underskred kostnaderna inom informationsförvaltningen, eftersom en del av systemreformerna och den småskaliga utvecklingen överfördes till 2024. Detta kommer naturligtvis att leda till ett tryck att överskrida kostnaderna i år. Kostnaderna underskreds också inom de centraliserade posterna, som bland annat anknyter till lönereserveringar och konsekvenser av kriget i Ukraina.

Jämfört med **den ursprungliga budgeten** realiserades verksamhetsbidraget, det vill säga nettoutgifterna, 21,4 miljoner euro högre än förväntat. Förverkligandet av verksamhetsbidraget påverkades i väsentlig grad av en enskild markförsäljning, så som det konstaterades ovan.

Anslagsändringarna förelades fullmäktige för behandling för driftsekonomin del i samband med den tredje delårsrapporten, så att ändringsbehoven skulle vara så realistiska som möjligt. Utöver dem fanns det fortfarande enstaka avvikelser i de nivåer som är bindande för fullmäktige och som beskrivs i det preliminära bokslutet. Avvikelseerna jämfört med den ändrade budgeten i de nivåer som är bindande i förhållande till fullmäktige rapporteras närmare i bokslutet.

Skattefinansieringen uppgick totalt till 1 270,3 miljoner euro. Skattefinansieringen överskred den ursprungliga budgeten med 48,5

miljoner euro. Skatteinkomsterna minskade med 939 miljoner euro från det föregående året, det vill säga med 51 procent.

Genomfallet förbättrades av att inkomstskattesatsen var högre än under tidigare skatteår och av en större utdelning av samfundsskatten, vilka ökade skatteintäkterna i hela landet år 2023. Den så kallade skatteeftersläpningen var känd när budgeten utarbetades, men dess betydelse kunde inte förutses och nivån överskreds betydligt på riksnivå. Utöver redovisningarna för tidigare år påverkades skatteinkomsterna av löneuppgörelser, och som en följd av de högre lönesummorna samt utvecklingen av arbetspensionerna.

Kommunalskatterna uppgick till 616 miljoner euro, det vill säga 36 miljoner euro mer än den ursprungliga budgeten. Samfundsskatten uppgick till 152 miljoner euro, vilket är 7 miljoner euro mer än i den ursprungliga budgeten. Företagens förskottsskatter minskade betydligt under året och den riksomfattande prognosen för samfundsskatten sänktes med 100 miljoner euro. I december redovisades dock 24 procent mer samfundsskatt på riksnivå än året innan. Detta berodde på att kvarskatterna för det föregående året ökade och tilläggsförskotten ökade.

Fastighetsskatten uppgick till 143 miljoner euro, vilket är 3 miljoner euro mer än i den ursprungliga budgeten. Fastighetsskatten ökade på grund av höjda beskattningsvärden för byggnader, då återanskaffningspriserna höjdes i och med att byggnadskostnaderna steg. Fastighetsskatten uppgick i fjol nästan till samma nivå som inflödet av samfundsskatt.

I **statsandelar** redovisades 358,9 miljoner euro till Esbo stad. Det bör dock beaktas att social- och hälsovårdsposterna, såsom förändringsbegränsaren, klassificeras som en del av statsandelarna. Förändringsbegränsarens andel är för Esbos del 116 miljoner euro. Med förändringsbegränsaren korrigeras skillnaden mellan de inkomster och utgifter som överförts från kommunerna vid social- och hälsovårdsreformen. På årsnivå minskade Esbo stads skatteinkomster 200 miljoner euro mer än kostnaderna för social- och hälsovårdstjänsterna. Denna obalans korrigeras endast delvis med förändringsbegränsaren, som räknas in i statsandelarna, trots att den egentligen inte är en del av dem.

Fondernas marknadsvärden ökade år 2023, då både räntorna och aktierna gav god avkastning. Fondernas bokföringsmässiga resultat var 40,6 miljoner euro mot de ursprungligen budgeterade 16,3 miljoner euro. De största avvikelserna från prognosen berodde på återföringar av nedskrivningar i slutet av året på 17 miljoner euro och fondförsäljning, av vilka intäkter intäktsfördes till ett belopp av cirka 9 miljoner euro. Det bör noteras att effekten av återföringarna av nedskrivningarna av fonder var helt bokföringsmässiga och inte hade någon kassaeffekt.

Årsbidraget var 450,6 miljoner euro och räkenskapsperiodens resultat 259 miljoner euro. Med beaktande av de exceptionella posterna i

resultatet har räkenskapsperiodens resultat justerats till cirka 87 miljoner euro. I bokföringen finns det enskilda poster som ännu inte framgår av siffrorna i förhandsbeskedet om bokslutet – dessa kommer att ingå i det slutliga bokslutet.

Investeringsnivån hög i Esbo – nettoinvesteringar på nästan 300 miljoner euro

Stadens nettoinvesteringar var sammanlagt 294,4 miljoner euro och ökade med 40 miljoner euro från året innan. Anslaget för nybyggnad var 99,2 miljoner euro och utfallet 68,2 miljoner euro. Marknadsrådet inom byggsektorn och indexhöjningarna bidrog till genomförandet av projekten. En del anslag blev oanvända på grund av schemalaggningen av projekten samt eftersom projektet för reparation och nybyggnad av simhallen i Hagalund senarelades. Investeringsprogrammet för infrastruktur genomfördes nästan i enlighet med dispositionsplanen.

Investeringarna finansierades i sin helhet med internt tillförda medel, andelen var 151 procent.

Inga **budgetlån** lyftes år 2023 och lånestocken amorterades med 51,9 miljoner euro. Av stadens långfristiga lånestock var 837,5 miljoner euro lån med fast ränta (86,24 procent) och genomsnittsräntan på låneportföljen var 1,11 procent. Stadens kassasituation var på en god nivå och kassaplaceringarna gav under året cirka 4,8 procent vinst, det vill säga 19 miljoner euro. Med det kunde man täcka låneräntorna på 9,7 miljoner euro.

Hela koncernens ekonomi rapporteras i koncernbokslutet som färdigställs i mars 2023.

Vid utgången av år 2023 var antalet anställda hos staden ungefär 11 000

I början av år 2023 överfördes cirka 5 000 personer från stadens tjänst till Västra Nylands välfärdsområde. I slutet av året hade staden sammanlagt 11 000 anställda, av vilka 77 procent arbetar inom sektorn för fostran och lärande.

En jämförbar ökning av antalet anställda i fjol (minus effekterna av överföringen av personal till välfärdsområdet) var 390 personer. Av personalen var 7 287 personer fast anställda och 3 670 visstidsanställda. Kostnaderna för personal och hyrd arbetskraft ökade med 11 procent under året. Kostnaderna ökade på grund av det ökade antalet anställda och avtalskostnaderna enligt tjänste- och arbetskollektivavtalen.

Förhandsbesked om uppnåendet av resultatmålen på stadsnivå år 2023

Staden hade ställt 26 resultatmål för år 2023. Av resultatmålen bedömdes 14 uppnås och sju bedömdes uppnås i huvudsak. Fem av

resultatmålet torde inte nås. Av resultatmålen bedöms 81 procent uppnås åtminstone i huvudsak.

I målen som anknyter till välbefinnande bland barnen och mobbning har det observerats försämringar. Ungdomsarbetslösheten har ännu inte heller återgått till samma nivå som före coronapandemin. Vid behandlingen av bygglov har det vidtagits många utvecklingsåtgärder, men målet har ännu inte uppnåtts. Med tanke på verksamhetskostnaderna har man heller ännu inte nått målet som anges i budgeten.

Koncernrapport, förhandsbesked om uppnåendet av målen och verksamheten för 2023

Koncernrapporten för januari–december 2023 inkluderar de väsentliga uppgifterna om de viktigaste sammanslutningarnas ekonomi och verksamhet i Esbokoncernen. Uppgifterna är förhandsuppgifter om bokslutet och kan ändras till det egentliga bokslutet. Av de 31 mål som fullmäktige ställde för koncernsammanslutningarna nåddes 21. Delvis nåddes sju mål. Följande tre mål nåddes inte:

- Esbo Catering Ab: Bolagets verksamhet som anknyttande enhet är konkurrenskraftig och marknadsmässig så att bolaget i regel genererar en mycket måttfull vinst
- Samkommunen Espoon seudun koulutuskuntayhtymä Omnia: Ekonomin är i balans och produktiviteten ökar
- Samkommunen Espoon seudun koulutuskuntayhtymä Omnia: Antalet personer som avbrutit examensutbildning på andra stadiet minskar

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 12.2.2024 § 32

Förslag

Föredragande
Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar för kännedom förhandsbeskedet om 2023 års bokslut.

Behandling

Föredragandens ändringar vid mötet har beaktats i protokollet.

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Esbo stad

Protokoll

21/60

Fullmäktige

§ 11

26.02.2024

Beslutshistoria

Bilaga

- 1 TP Ennakkotieto 2023
- 2 ETP_tulostavoitteet
- 3 Konserniraportti tammi-joulukuu 2023
- 4 Vastaukset vuoden 2023 pöytäkirjamerkintöihin
- 5 2023_valtuustoryhmän toiminnan tukeminen_1.1. - 31.12.23

Tilläggsmaterial

För kännedom

Fullmäktige 26.02.2024 § 12

§ 12

Uppföljning av de förvaltningsövergripande utvecklingsprogrammen 2023

Beredning och upplysningar:

Hoverfält Päivi

Kaarnalehto Annika

Lyytikäinen Johanna

Rintala Lea

Ikäheimonen Taru

Viik-Kajander Maarit

Laitala Pasi

Rönkkönen Sanna

fornamn.efternamn@esbo.fi

Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande

Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar för kännedom de bifogade uppföljningsrapporterna över de förvaltningsövergripande utvecklingsprogrammen 2023.

Behandling

Beslut

Fullmäktige:

Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

De förvaltningsövergripande utvecklingsprogrammen, som sträcker sig över hela fullmäktigeperioden, utgör ett centralt hjälpmedel för att verkställa Berättelsen om Esbo. Programmen är plattformar för utveckling, försöksverksamhet och lärande. Med hjälp av programmen eftersträvas lösningar på viktiga problem och utveckling under fullmäktigeperioden tillsammans med aktörer, invånare, kunder, partner och intressentgrupper i staden.

De förvaltningsövergripande utvecklingsprogrammen är:

- Ett livskraftigt Esbo
- Ett välmående Esbo
- Ett hållbart Esbo
- Evenemangens gemensamma Esbo.

Fullmäktige godkände programmålen 28.2.2022 och stadsstyrelsen godkände programplanerna 11.4.2022. Programmen leds av styrgrupper för varje program.

I de bifogade uppföljningsrapporterna över programmen beskrivs deras helhetssituation, resultat och anslagsanvändning 2023. Resultaten av programmen har behandlats mer ingående av fullmäktige 11.9.2023 i samband med halvtidsgranskningen, så i dessa uppföljningsrapporter betonas verksamheten i slutet av 2023. Dessutom föreslås verksamhet för 2024, bland annat de viktigaste projekten och åtgärderna.

Utvärderingen av programmen inleds år 2024. Programarbetet rapporteras nästa gång till fullmäktige i samband med slutrapporteringen. I slutrapporterna för varje program ingår en sammanfattning av resultaten, en bedömning av programmets framgång och slagkraft samt synpunkter på den fortsatta utvecklingen inom programmets områden. Programmen avslutas i början av år 2025.

Programmet Ett livskraftigt Esbo

Programmet Ett livskraftigt Esbo har framgångsrikt framskridit mot programmålen, och valet av mål har varit lyckad. Programmet genomförs genom projekt, utredningar, nya försök och samarbete. Målet är att modigt och mångsidigt hitta nya lösningar samt även uppmuntra företag att skapa nya lösningar.

År 2023 pågick tretton projekt eller åtgärder, av vilka en del inletts redan år 2022, och sex fortsätter år 2024. I början av programperioden betonades utredningar, undersökningar och bland annat fastställande av närings- och sysselsättningspolitiska fokusområden. År 2023 har fokus i högre grad varit på konkreta åtgärder.

I mars inleddes till exempel ett pilotförsök med gemenskapsledning som syftar till att öka kontakterna och kännedomen mellan aktörer inom innovationssystem i Esbo (acceleratorer, hubbar och kluster). Till pilotförsöket hör ett evenemangskalenderprojekt som inleddes i slutet av året.

Ett pilotförsök med undervisning i finska som andra språk och redigering av arbetsbilden för främjande av sysselsättning av personer med ett främmande språk som modersmål har framskridit till praktiskt arbete i företagen som deltar i försöket. Målet är att sänka tröskeln för företag att anställa folk med främmande språk som modersmål genom att erbjuda utveckling av språkkunskaperna på arbetsplatsen. Pilotförsöket är ett spetsprojekt som ska fortsätta hela programperioden.

Programmet Ett välmående Esbo

Inom programmet Ett välmående Esbo genomfördes tretton projekt som stöder Esbobornas välmående år 2023. Den största posten 2023 var ett paket för att få glädjen tillbaka, "Se det goda!", som från året innan utvidgades från årskurs 1 till årskurs 2. Ett annan stor post var finansieringen av aktivitetsbilen för seniorer, "Senioripaku". Hösten 2023 understöddes Omnias kampanj "Bra att vara" samt åtgärder som ökar delaktighet och sammanhållning inom småbarnspedagogiken.

Klienter inom socialarbete för vuxna, funktionshinderservice och integration fick stöd för sitt välmående i form av "Må bra i Esbo"-förmåner, som år 2023 bestod av 500 armband för 10 simhallsbesök och 660 biljetter till Kino Tapiola. I slutet av året beslutades om stöd till skolorna för användning av idrottstjänsternas interaktiva idrottsspel iWall samt till ett projekt som drivs av SOS Lapsikylä, "Unelmista totta", som ordnar hobbyverksamhet för barn och unga i Esbo. E-publikationen "Må bra i Esbo" gjordes på finska, svenska, engelska, lättläst finska och tre andra språk för att nå Esbobor med invandrarbakgrund. Programarbetet nådde ut till cirka 82 000 invånare.

Programmet Ett hållbart Esbo

Programmet har gjort framsteg, särskilt när det gäller att utveckla klimatarbetet och dra nytta av bidrag från EU. Under hösten bereddes en klimatplan enligt klimatlagen som inkluderades i stadens budget, samt en klimatbudget för 2024. Dessutom behandlades en färdplan för ett klimatneutralt Esbo 2030 i stadsstyrelsen. Innan fullmäktige beslutar om färdplanen uppdateras den först med nödvändiga, ytterligare åtgärder för att staden ska nå målet att Esbo ska bli klimatneutralt. Stadens roll som utvecklingspartner och möjligheterna att få extern finansiering har stärkts med en ansökan hos Europeiska kommissionen om märkningen Mission Label för kvaliteten på stadens klimatarbete. Esbo stad undertecknade också ett avtal för klimatstäder tillsammans med 25 partner.

Stadens verksamhet bedömdes för andra gången i förhållande till FN:s handlingsprogram för hållbar utveckling. Det finns fortfarande mycket att göra för att integrera mål och åtgärder i strukturer, verksamhet och tankemönster. En hållbar livsstil och en förändring av systemet har främjats med olika åtgärder, såsom stöd för hållbar mobilitet, i synnerhet cykling. De första planerna för utveckling av Kera, som utarbetats av byggherrar, har bedömts och arbete har inletts till stöd för bedömningen. Stadens återvinningsgrad och det kommunala avfallens mängd har utretts. Mängden blandavfall befanns vara för stor och åtgärder måste vidtas för att staden ska sortera så mycket som lagen kräver. Programarbetet har också främjat ökad betoning av hållbarhet i stadens upphandling.

Programmet Evenemangens gemensamma Esbo

Evenemang är plattformar för möten och växelverkan. Programmet Evenemangens gemensamma Esbo har som mål att med hjälp av evenemang stärka stadens livskraft och dragningskraft samt social sammanhållning. Programarbetet genomfördes i nätverk tillsammans med invånare, sammanslutningar, företag och läroanstalter år 2023.

Programarbetet framskred enligt planerna år 2023. Programgruppen fortsatte att utveckla Esbodagen utifrån lärdomarna av jubileumsåret Esbo 50 år som stad. Man ordnade också evenemang, bland annat "Esbo firar!"-klubbar på olika håll i staden samt ett ljusevenemang för allmänheten 31.12.2023–7.1.2024, som också invånarna var med och genomförde. Man gick på djupet med hur Esbodagens ryktbarhet kan ökas och analyseras genom att samla in information och utvecklingsidéer av olika aktörer. Utifrån idéerna genomfördes bland annat en natur-, trädgårds- och historiestig i Alberga samt ett evenemang i Esboviken riktat till unga med särskilda behov.

Programarbetet inledde beredningen av principer för stadens evenemang genom att upphandla en samarbetspartner. Arbetet blir färdigt i maj 2024. Dessutom stödde programmet genomförandet av enskilda evenemang.

Evenemangsfältet med sina delområden gjorde konkreta framsteg och antalet evenemang i Esbo ökade. Programmet främjade kundorientering och utveckling av Esbo till en stad där evenemang som produceras av invånare, partner och företag livar upp staden och ökar livskraften. Nätverksgruppen för förhållanden och tillstånd fortsatte. Den var viktig och slagkraftig, i synnerhet vid stöd av smidig organisering av stora evenemang. Gruppen tog fram enhetlig praxis till exempel för säkerhetsplaner, evenemangstillstånd samt områdes-, trafik- och miljöstillstånd samt främjade ett smidigt informationsflöde över förvaltningsgränserna. Tjänsterna för arrangörer och andra kunder blev rätlinjigare och svarstiden blev kortare.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 5.2.2024 § 24

Förslag

Föredragande

Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar för kännedom de bifogade uppföljningsrapporterna över de förvaltningsövergripande utvecklingsprogrammen 2023.

Stadsstyrelsen:

Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Esbo stad

Protokoll

26/60

Fullmäktige

§ 12

26.02.2024

Beslutshistoria

Bilaga

- 6 Seurantaraportti Elinvoimainen Espoo 2023
- 7 Seurantaraportti Hyvinvoiva Espoo 2023
- 8 Seurantaraportti Kestävä Espoo 2023
- 9 Seurantaraportti Tapahtumien yhteisöllinen Espoo 2023

Tilläggsmaterial

För kännedom

Fullmäktige 26.02.2024 § 13

§ 13

Esbo ungdomsfullmäktiges initiativ och ställningstaganden år 2023

Beredning och upplysningar:
Ylä-Peräinen Tiia

fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar det bifogade sammandraget över ungdomsfullmäktiges initiativ och ställningstaganden år 2023 för kännedom.

Behandling

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

Enligt I delen 1 kap. 40 § i Esbo stads förvaltningsstadga ska fullmäktige årligen före utgången av januari delges ett sammandrag över initiativ och ställningstaganden som ungdomsfullmäktige lämnat föregående år.

Ungdomsfullmäktige godkände år 2023 fyra initiativ och fem ställningstaganden.

Initiativen gällde kontrollavgifter i kollektivtrafiken, ordnandet av idrottsevenemang mellan skolor, grundandet av en ny ungdomslokal i Ångskulla och ordnandet av infomöten på engelska inför ansökan till skolklasser med intensifierad utbildning.

Ställningstagandena gällde att allt fler barn och unga inte motionerar samt en lösning på detta genom en höjning av ersättningen för klubbhandledare, längden på lektioner i skolan Viherlaakson koulu, den nya logotypen för Esbo stadsteater samt övriga, nya offentliga projekt, en fortsättning på den ekonomiskt ansvarsfulla linje staden håller samt planen på att lägga ner skolan Lahnuksen koulu.

I slutet av det bifogade sammandraget finns också en sammanställning av de utlåtanden som ungdomsfullmäktige gett.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 22.1.2024 § 13

Förslag

Föredragande
Direktören för sektorn för fostran och lärande Harri Rinta-aho

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar det bifogade sammandraget över ungdomsfullmäktiges initiativ och ställningstaganden år 2023 för kännedom.

Behandling

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Bilaga

10 Sammandrag över Esbo ungdomsfullmäktiges initiativ och ställningstaganden 2023

Tilläggsmaterial

För kännedom

Ordningsnummer 2849/10.02.03/2022

Fullmäktige 26.02.2024 § 14

§ 14

Godkännande av detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, område nr 220836

Beredning och upplysningar:
Kallio Matias
Koivula Olli
fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige godkänner detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, daterad 26.4.2023, ändrad 5.2.2024, område nr 220836, så att kvartersområde 10032 lämnas utanför detaljplanen.

Behandling**Beslut**

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

Syftet med detaljplaneändringen är att möjliggöra ett hotell, ett kongresscenter och en kontorsbyggnad i Kägelstranden samt en grönskande offentlig strandzon. De nya bilplatserna för projekten placeras i Kägeluddens framtida parkeringsanläggning i bergrum. Strandområdet genomförs som en trivsam och högklassig rekreativmiljö.

Detaljplaneändringen ökar byggrätten med 42 300 v-m².

Stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion beviljade 14.10.2019 AB Invest AS en planeringsreservering i Kägeludden, huvudsakligen i ett havsutfyllnadsområde, för att utveckla och planera projekten för hotellet, kongresscentret och kontorsbyggnaden. Stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion förnyade 2.10.2023 planeringsreserveringen för projektet.

Efter stadsplaneringsnämndens behandling 22.11.2023 avskildes kvartersområde 10032 till en egen detaljplan, eftersom förhandlingarna om markanvändningsavtal som gäller området pågår.

Planområdets ungefärliga läge på Esbos guidekarta:



Detaljplaneändringen Kägelstranden omfattar gatu-, rekreations- och vattenområden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, område 220836. Det nya kvarteret 10051 bildas.

Initiativ och aktualisering

AB Invest AS har 22.4.2022 ansökt om ändring av detaljplanen med stöd av stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektions planeringsreservering.

Aktualiseringen meddelades i kungörelsen om offentlig framläggning av programmet för deltagande och bedömning och beredningsmaterialet 17.8.2022.

Program för deltagande och bedömning

Programmet för deltagande och bedömning är daterat 8.8.2022.

Områdets nuläge

Planområdet hör till Kägeluddens arbetsplatsområde. Kägeluddens metrostation och Spårjokerns ändhållplats ligger intill planområdet.

Planområdet omfattar gatu-, park- och vattenområden söder om Kägelstranden. Områdena ägs av Esbo stad.

Planområdets areal är cirka 3,2 hektar. Planområdet är gatu-, park- och vattenområde i den gällande detaljplanen. Det finns en körförbindelse till området från gatan Ljusströmmen. I vattenområdet löper en väg till byggplatsen i kvarter 10030. På norra sidan löper Strandpromenaden.

Landskapsplan, generalplan och detaljplan

Landskapsplan

I planområdet gäller Nylandsplanen 2050, i vilken etapplandskapsplanen för Helsingforsregionen ingår.

I den gällande landskapsplanen hör Kägeludden till huvudstadsregionens kärnzon. Genom området löper en väg av betydelse på regional nivå (Ring I) och metron.

Generalplan

I området gäller generalplanen för södra Esbo. I generalplanen har det till norra delen av planområdet anvisats ett arbetsplatsområde (TP) som ska utvecklas. Arbetsplatsområdet (TP) sträcker sig också till havsutfyllnadsområdet. I södra delen av planområdet har det anvisats ett nytt hamnområde (LS) och ett vattenområde (W). Arbetsplatslokalerna ska till sina miljöverkningar vara liknande som affärs- och kontorslokaler eller motsvarande lokaler. Genom området löper en friluftsled. Placeringen är ungefärlig men förbindelsen är bindande. Generalplanen anvisar varje områdes huvudsakliga användningsändamål. Vid sidan av det huvudsakliga ändamålet tillåts också annan markanvändning, om den inte förorsakar olägenhet för det huvudsakliga ändamålet.

I området pågår beredningen av Esbos generalplan 2060. Generalplanen har anhängiggjorts hösten 2022 och den kommer att gälla hela Esbo.

Planstommen för Otnäs-Kägeludden

Kägeluddens framtida markanvändning har också undersökts i utredningen om planstommen för Otnäs-Kägeludden. I planstommen har det konstaterats att det är möjligt att skapa en blandad stadsstruktur i Kägeludden genom att anvisa boende till området. En måttlig ökning av bostäder hotar inte utvecklingen av arbetsplatser i området och det livar också upp området under kvällar och veckoslut.

I planstommen har det till planområdet anvisats ett blandat område för arbetsplatser och boende. Genom området har det anvisats ett smalt rekreationsområde och en förbindelse som baserar sig på den nuvarande Strandpromenaden. I södra delen av planområdet har det anvisats möjlighet till ett havsutfyllnadsområde. Strandzonen har anvisats till att utvecklas för rekreation.

Detaljplan

I största delen av planområdet gäller detaljplanen Kägeludden (lagakraftvunnen 10.7.1972). För en del av gatu- och vattenområdena gäller detaljplaneändringen Kägeludden (lagakraftvunnen 4.6.2008) och detaljplaneändringen Kägeluddsvägen (lagakraftvunnen 17.3.2021).

Planområdet är park-, gatu- och vattenområde i den gällande detaljplanen.

I planområdets norra del gäller detaljplanen för underjordiska utrymmen för Kägeluddens parkeringsanläggning i bergtrum (lagakraftvunnen 17.2.2021). Detaljplanen för underjordiska utrymmen möjliggör byggandet av en allmän parkeringsanläggning i bergtrum och ett skyddsrum samt kör-, trafik- och schaktförbindelser till markytan.

Offentlig framläggning av planförslaget

Planförslaget var framlagt 15.5–14.6.2023 enligt 27 § i markanvändnings- och byggförordningen. Det framlagda planförslaget omfattade också kvartersområde 10032.

Tre anmärkningar, åtta utlåtanden och fem ställningstaganden lämnades in under framläggningstiden.

Innofactor Abp, Kägelstranden 9A, ansåg att detaljplaneändringen strider mot generalplanen och motsatte sig särskilt det planerade bostadsbyggandet, det höga hotellet samt omfattningen av byggandet och havsutfyllnaden. Dessutom ansåg Innofactor Abp att planändringen äventyrar företagssäkerheten och stör användningen av strandbastun som är i Innofactor Abp bruk.

Tapiolan Kilta ry påminde bland annat om behovet av generalplanering och helhetsplanering, Strandpromenadens betydelse, trivseln, arrangemangen under byggtiden och bevarandet av rekreations- och naturområden i Hagalunds storområde. Dessutom ansåg Tapiolan Kilta ry att det planerade kompletterande byggandet är överdimensionerat och förutsatte högklassigt byggande.

Otaniemi-Seura ry välkomnade det föreslagna kompletterande byggandet. Otaniemi-Seura ry var dock bekymrad bland annat över behovet av helhetsplanering, havsutfyllnadens konsekvenser, hotellets skuggning och rekreationsområdenas tillräcklighet.

Telia Finland Oyj hade inget att anmärka.

Nylands förbund meddelade sig avstå från utlåtande.

Caruna Esbo Ab uttalade sig om elnätet, skyddsområdena för kablarna, behovet av kablar och transformatorstationer samt om eventuell förflyttning av ledningar och transformatorstationer.

Helsingforsregionens trafik (HRT) meddelade att de inte har något att uttala sig om i ärendet.

Samkommunen Helsingforsregionens miljöjänster (HRM) uttalade sig om vatten- och avloppsnetet, pumpverket, ledningsområdena, den kommunaltekniska planeringen, eventuell förflyttning av ledningar och behovet av fastighetsspecifik tryckökning i höga byggnader.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland uttalade sig om samhällsstrukturen, boendet, risken för fågelkollisioner, buller, stombuller, vibrationer, kulturmiljön och klimatverkningarna.

Länsimetro Oy uttalade sig om byggåtgärdernas eventuella konsekvenser för metrons utrymmen och utrustning samt förutsatte att brytnings- och anläggningsplanerna läggs fram för Länsimetro Oy för godkännande.

Helsingfors stadsmiljösektor meddelade att de inte har något att uttala sig om i ärendet.

Esbo stads sektor för fostran och lärande bad säkerställa tillräckliga reserveringar för daghem när detaljplanerna för närområdet utarbetas. Dessutom anser sektorn för fostran och lärande att det är mycket bra att ett daghem bevaras inom planområdet med tanke på servicenätet.

Serviceområdet för miljövård i Esbo fäste uppmärksamhet bland annat vid gröna tak, dagvatten, grönytefaktor, bekämpning av klimatförändringen, anpassning, plogad snö, växtlighet, naturens mångfald, risker för fågelkollisioner, buller, luftkvalitet och lekplatser.

Stadsmuseet ansåg att det är naturligt att höga byggnader även i fortsättningen koncentreras till Kägeludden, men att det byggs alldeles för nära Kägeluddens skyddade kasinobyggnad.

Resultatområdet för livskraft i Esbo fäste uppmärksamhet bland annat vid behovet av båtplatser och utegym samt ansåg det viktigt att gallerier, restauranger och affärslokaler möjliggörs i området.

Västra Nylands räddningsverk fäste uppmärksamhet bland annat vid räddningsvägar, släckningsanläggningar, brandhissar, myndighetsnätets täckning, brandskydd på gröna tak samt belysning utomhus och inomhus.

På basis av utlåtanden, ställningstaganden och anmärkningar gjordes bland annat följande ändringar i planförslaget:

- Planbestämmelsen 3 § om stadsbilden ändrades så att planen bättre beaktar risken för fågelkollisioner och planbestämmelserna förutsätter högklassigare arkitektur än vanligt. Dessutom fogades till 3 § en bestämmelse som tillåter lokaler som är öppna för allmänheten på toppen av hotelltornet utöver den byggrätt som antecknats i planen.
- Planbestämmelsen 9 § om transformatorstationer ändrades så att det ska finnas direkt tillgång till lokalerna utifrån
- Byggnadsyta för pumpanläggning (pu) lades till
- Antalet byggrätt för hotell- och kongresscentret i K-1-kvartersområdet antecknades med ett eget tal och användningsändamålet preciserades
- Byggrätten minskades med 1 800 v-m²

De ändringar som gjorts i planförslaget var till sin natur sådana att planförslaget inte behövde läggas fram på nytt.

Efter stadsplaneringsnämndens behandling 22.11.2023 avskildes kvartersområde 10032 till en egen detaljplan, eftersom förhandlingarna om markanvändningsavtal som gäller området pågår.

Förslaget till detaljplaneändring

Detaljplaneändringen möjliggör ett hotell, ett kongresscenter och en kontorsbyggnad i Kägelstranden samt en grönskande offentlig strandzon. I kvarteret byggs också restaurang- och affärslokaler. I detaljplanebestämmelserna förutsätts ett minsta antal affärs- och servicelokaler som ska placeras på gatunivå i kvarteret. De nya bilplatserna för projekten placeras i Kägeluddens framtida parkeringsanläggning i bergtrum. Strandområdet genomförs som en trivsam och högklassig rekreativ miljö.

Allmänna motiveringar

Om planändringen genomförs stärker den Kägeludden som ett betydande arbetsplatsområde samt tryggar närrecreation och främjar områdets klimatresiliens.

Planändringen förverkligar de beredningsuppmaningar som stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion har godkänt och de mål som gäller utvecklingen av Kägeludden.

Byggrätt

Planområdets areal är cirka 3,2 hektar och den totala byggrätten är 42 300 v-m². Områdets exploateringsgrad är 1,3. Utan vattenområdet är exploateringsgraden 2,0. I och med detaljplaneändringen ökar byggrätten med 42 300 v-m².

Kvartersområdena

I det nya kvarteret 10051 K-1 för affärs-, kontors-, hotell- och kongressbyggnader, som ligger söder om Kägelstranden och Ljusströmmen, huvudsakligen på havsutfyllnadsområdet, möjliggörs på basis av stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektionens planeringsreservering ett hotell, ett kongresscenter och en kontorsbyggnad. Byggrätten för det nya kvarteret är sammanlagt 42 300 v-m². Hotellets våningstal är trettiofyra och våningsytan är cirka 27 300 v-m². I hotellet planeras cirka 500 rum. I hotellet byggs också en utsiktsterrass som är öppen för allmänheten. Våningstalet för kontorsbyggnaden av trä, som planerats väster om hotellet, är åtta och våningsytan är cirka 15 000 v-m². Kontorsbyggnadens tak är ett grönt tak med växttäckning.

Kägelstrandsparken

Kägelstrandsparken möjliggör en ny och grönskande strand i Kägeludden, som skapar en angenäm miljö i mänsklig skala vid foten av höga byggnadsmassor. Planen förutsätter att parken planeras som

ett mångsidigt och grönskande grönområde. Genom planen har man velat stödja stadsnaturen och stärkandet av naturens mångfald, och planen förutsätter att strandbyggandet genomförs så att naturens mångfald stärks i parkens östra delar. Detta kan till exempel innebära att marken terrasseras både på stranden och under vattenytan, vilket skapar varierande livsmiljöer för strandväxtligheten och organismerna och till exempel lekplatser för fiskar i områden med grusbotten. Den västra delen av Kägelstrandsparken är en smalare zon, där vattendjupet vid stranden möjliggör tillfällig angöring också av större båtar.

Kägelstrandsplatsen

Det viktigaste elementet på Kägelstrandsplatsen är ett helhetsverk som bildats med hjälp av konst och landskapsarkitektur och för vilket det finns en särskild reservering i plankartan. Den högklassiga öppna platsen ska struktureras med hjälp av mångsidiga planteringar, konstruktioner, ytmaterial, belysning och konst. I södra delen av den öppna platsen är det möjligt att vistas nära vattenlinjen med hjälp av en terrasserad strandlinje.

På grund av det havsnära mikroklimatet och den täta stadsstrukturen ska man vid planeringen av alla allmänna uterum fästa särskild uppmärksamhet vid mikroklimatet och trivseln. I planen för närmiljön presenteras en möjlig planeringslösning som förverkligar planens bestämmelser och anda. Gång- och cykelbanorna som löper genom den öppna platsen och parken är smidiga, säkra och dimensionerade så att de är tillräckligt breda. På den öppna platsen och i gaturummet har det reserverats utrymme för stadscyklar, mikromobilitetsfordon samt småskaliga tjänster såsom glasskiosker.

Från planområdet avlägsnas parkareal på cirka 3 000 m². Arealen för öppen plats ökar med cirka 3 000 m² och arealen för park med cirka 4 000 m².

Trafik

Gatunätet utvidgas så att Ljusströmmen fortsätter cirka 100 meter från gatans nuvarande slutända. På så sätt ordnar man en körförbindelse till hotellet och kongresscentrumet som byggs på havsutfyllnadsområdet. Gatan går i en slinga framför hotellet. På den nya delen av gatan byggs bilplatser och bussplatser för lämning och hämtning samt allmänna bilplatser för besökare. Grönnska har ökat i gaturummet genom planteringsreserveringar. Från Ljusströmmen möjliggörs dessutom en ny körförbindelse till den befintliga parkeringsanläggningen på tomten Kägelstranden 7.

Parkeringen i området stöder sig i fråga om nybyggnad i huvudsak på Kägeluddens parkeringsanläggning i berggrum, där också bilplatserna för hotellet, kongresscentrumet och kontoret i det nya kvarteret 10051 i planområdet kommer att placeras. En eventuell körförbindelse till parkeringsanläggningen planeras på Ljusströmmen vid tomten Kägelstranden 9.

De allmänna bilplatserna placeras huvudsakligen i Kägeluddens parkeringsanläggning. Det har dock reserverats några bilplatser för kortvarig parkering på Ljusströmmens gatuområde.

Små förändringar föreslås genomföras på Ljusströmmen. Enligt planen ska gångbanan breddas till tre meter och körbanan smalnas av till 7,25 meter. Cykling sker på körbanan. Enligt trafikprognosen är gatan ganska lugn, i synnerhet i den mellersta och södra delen (färre än 1 000 fordon per vardag). Den norra delen kommer att belastas av den eventuella framtida körförbindelsen till parkeringsanläggning. I samband med planläggningen av planområdet 220831 (Kägelstranden 9–11) finns det behov av att planlägga mera utrymme på Ljusströmmen bland annat i och med trafikarrangemangen i samband med körförbindelsen till parkeringsanläggningen.

På Kägelstranden sker ändringar i och med nya tomtanslutningar och i och med att gång- och cykelbanor förbättras. Den nuvarande smala gång- och cykelbanan ersätts med en ny 4,5 meter bred åtskild gång- och cykelbana i gatans södra kant.

Den nya sträckan av Strandpromenaden i Kägelstrandsparken kompletterar banorna i området. I planområdet kommer Strandpromenaden att vara en fem meter bred kombinerad gång- och cykelbana. Avsikten är att Strandpromenaden i det första skedet förenas med gatunätet i områdets östra kant vid Ljusströmmens kurva. Förlängningen av Strandpromenaden österut planeras vid planläggningen av planområdet 220831. Strandpromenaden har också ett starkt samband med Kägelstrandsplatsen, som blir en central knutpunkt för rutterna i området.

Utredningar

Följande utredningar har gjorts om området:

- Keilaniemen meritäyttöjen virtaus- ja vedenlaatuselvitys, Sitowise Oy, 28.6.2022
- Keilaniemen meritäyttöhankkeiden kalatalousselvitys, Sitowise Oy, 26.9.2022
- Vesitäyttöjen vaikutukset Keilaniemen virtausolosuhteisiin ja pohjadynamiikkaan, Sitowise Oy, 20.3.2023
- Valovirta meritäyttöalueen esirakentaminen, Ramboll Finland Oy, 24.3.2023
- Keilaranta Valovirta hulevesiselvitys, Sitowise Oy, 22.3.2023
- Valovirta kunnallistekninen yleissuunnitelma, 16.10.2023
- Meriuposkuoriaisen esiintyminen Espoon Keilaniemessä 2022, Alleco Oy, 20.9.2022
- Keilaranta asemakaava-alueen korkeaa rakentamista koskeva linnustovaikutusarvio, Sitowise Oy, 19.9.2022
- Keilaranta asemakaava-alueen luontolausunto, Sitowise Oy, 19.9.2022
- Keilaranta tuulisuusselvitys, Sitowise Oy, 24.3.2023
- Keilaranta melu- ja ilmanlaatuselvitys, Sitowise Oy, 17.10.2022
- Keilaranta ilmastovaikutusten arviointi, Sitowise Oy, 14.9.2023.

Närmiljö- och kvartersplan

- En närmiljöplan har utarbetats för planområdet (Nomaji landskapsarkitekter Ab, 16.10.2023).
- Kvartersplaner har utarbetats för planområdet (Arkkitehdit Davidsson Tarkela Oy, Snøhetta, Arkkitehtitoimisto ALA Oy, Nomaji landskapsarkitekter Ab, L Arkitekter Ab och Sitowise Oy, 16.10.2023).

Avgifter

Sökandena har 4.1.2024 betalat de resterande kostnaderna enligt 59 § i markanvändnings- och bygglagen.

Godkännande

Detaljplaneändringen godkänns av fullmäktige (52 § i markanvändnings- och bygglagen).

Fortsatt behandling

- Utdrag ur fullmäktiges beslut: sökanden
- Utdrag ur fullmäktiges beslut med bilagor: Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland
- Meddelande om fullmäktiges beslut om godkännande till de myndigheter, kommunmedlemmar och anmärkare som har begärt detta enligt 94 § i markanvändnings- och byggförordningen

Beslutshistoria

Stadsplaneringsnämnden 22.11.2023 § 125

Förslag

Föredragande
Stadsplaneringsdirektör Hokkanen Torsti

Stadsplaneringsnämnden

1
instämmer i de bifogade svaren. Utlåtanden, ställningstaganden och anmärkningar har lämnats om förslaget till detaljplaneändringen Kägelstranden, område nr 220836,

2
godkänner för föredragning i stadsstyrelsen förslaget till detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, daterad 26.4.2023 och ändrad 8.11.2023, område nr 220836,

3
meddelar ändringssökanden att staden enligt 59 § i markanvändnings- och bygglagen för planläggning och kungörelse kommer att debitera

återstående 50 procent, det vill säga 40 000 euro, i samband med detta beslut, efter att stadsplaneringsnämnden har behandlat ärendet.

Behandling

I början av diskussionen kompletterade föredraganden planbestämmelsen K-1 enligt följande: Kvartersområde för affärs-, kontors-, hotell- och kongressbyggnader.

Beslut

Stadsplaneringsnämnden
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Stadsplaneringsnämnden 8.11.2023 § 119

Förslag

Föredragande
Stadsplaneringsdirektör Hokkanen Torsti

Stadsplaneringsnämnden

1

instämmer i de bifogade svaren. Utlåtanden, ställningstaganden och anmärkningar har lämnats om förslaget till detaljplaneändringen Kägelstranden, område nr 220836,

2

godkänner för föredragning i stadsstyrelsen förslaget till detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, daterad 26.4.2023 och ändrad 8.11.2023, område nr 220836,

3

meddelar ändringssökanden att staden enligt 59 § i markanvändnings- och bygglagen för planläggning och kungörelse kommer att debitera återstående 50 procent, det vill säga 40 000 euro, i samband med detta beslut, efter att stadsplaneringsnämnden har behandlat ärendet.

Behandling

Under diskussionens gång föreslog Kivekäs understödd av Kemppi-Virtanen att ärendet bordläggs till nämndens följande sammanträde.

Efter avslutad diskussion frågade ordföranden om förslaget om bordläggning kunde godkännas. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det godkänts enhälligt.

Beslut

Stadsplaneringsnämnden
beslutade enhälligt att bordlägga ärendet till nämndens sammanträde 22.11.2023.

Stadsplaneringsnämnden 26.4.2023 § 54

Förslag

Stadsplaneringsdirektör Hokkanen Torsti
Stadsplaneringsnämnden

1

instämmer i de bifogade svaren. Åsikter, ställningstaganden och

utlåtanden har getts om programmet för deltagande och bedömning för Kägelstranden och planens beredningsmaterial, område nr 220836,

2

godkänner för framläggning enligt 27 § i markanvändnings- och byggförordningen förslaget till detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, daterad 26.4.2023, område nr 220836,

3

begär de utlåtanden som behövs och ställningstaganden av sektorerna.

Beslut

Stadsplaneringsnämnden
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 5.2.2024 § 26

Förslag

Föredragande
Stadsmiljödirektör Isotalo Olli

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige godkänner detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, daterad 26.4.2023, ändrad 5.2.2024, område nr 220836, så att kvartersområde 10032 lämnas utanför detaljplanen.

Behandling

Partanen lämnade understödd av Kauste följande tilläggsförslag: Till planbestämmelsen för K-1-kvarteret tilläggs följande text: "På kvartersområdet ska placeras affärs- och servicelokaler som öppnar sig mot Strandpromenaden."

Efter avslutad diskussion frågade ordföranden om Partanens förslag kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att stadsstyrelsen godkände det enhälligt.

Beslut

Stadsstyrelsen:
Stadsstyrelsen beslutade föreslå att fullmäktige godkänner detaljplaneändringen Kägelstranden i stadsdel 10 Otnäs, ritning nr 7453, daterad 26.4.2023, ändrad 5.2.2024, område nr 220836, så att kvartersområde 10032 lämnas utanför detaljplanen.

Beslutshistoria**Bilaga**

11 220836d Kägelstranden, bestämmelser

Tilläggsmaterial

- 220836d Kägelstranden, detaljplan
- 220836d Kägelstranden, uppdaterad detaljplan
- 220836 Keilaranta kaavaselostus
- 220836 Keilaranta kaavaselostuksen liitteet
- 220836 Kägelstranden, del av planområdet som lämnats utanför detaljplanen
- 220836 Kägelstranden, illustration

För kännedom

Fullmäktige 26.02.2024 § 15

§ 15

Motion om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet

Beredning och upplysningar:
Kilpeläinen Anna
Westerlund Mia
Turpeinen Jaakko
Loisa-Turunen Miia
fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar redogörelsen som för kännedom som svar på ledamot Noora Koponens m.fl. motion 11.9.2023 om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Koponen lämnade understödd av Keisteri-Sipilä följande förslag till hemställan:

Fullmäktige hemställer att sektorn för fostran och lärande inleder en fortsatt beredning av en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för elever som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd och lägger fram detta för nämnden för fostran och lärande efter att beredningen är färdig.

Efter avslutad diskussion konstaterade ordföranden att stadsstyrelsens förslag hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Koponens förslag till hemställan kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att fullmäktige godkände det enhälligt.

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Dessutom godkändes följande hemställan:

Fullmäktige hemställer att sektorn för fostran och lärande inleder en

fortsatt beredning av en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för elever som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd och lägger fram detta för nämnden för fostran och lärande efter att beredningen är färdig.

Redogörelse

Motion

Noora Koponen och 23 andra ledamöter lämnade 11.9.2023 in en motion där de föreslår att Esbo stad utarbetar en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för att trygga en smidig lärostig.

I motionen konstateras att det alltid är kritiskt och avgörande när ett barn eller en ung person övergår från ett skolstadium till ett annat. I övergångsskedet är det viktigt att se till att de väsentliga individuella uppgifterna överförs med den unga och att samarbetet mellan de olika skolstadierna är möjligt vid behov både före övergången och efter att den unga övergått till det nya skolstadiet. I motionen konstateras också att ett säkert, smidigt och fungerande övergångsskede är synnerligen viktigt för unga som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd. Enligt motionen har Esbo stad för närvarande ingen modell för ett tillräckligt starkt stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet, oberoende av vem som genomför övergångsskedet vid sidan av eleven.

Beredning

Motionen stöder Esbo stads vision om att vara en ansvarsfull och human föregångare, där det är bra för alla att lära. Motionen stöder också Esbo stads vision om att vara invånar- och kundorienterat – i Esbo är det viktigt att vardagen löper smidigt. Ett av fullmäktigeperiodens mål är att Esbo är en ledande stad inom lärande och bildning. För sektorn för fostran och lärande innebär detta bland annat att man bygger upp en jämlik och enhetlig inlärningsväg från småbarnspedagogik ända till andra stadiet.

Utlåtandet har beretts i samarbete inom sektorn för fostran och lärande av finsk grundläggande utbildning, resultatenheten Svenska bildningstjänster, resultatenheten för finsk utbildning på andra stadiet och ungdomstjänster samt sektorstabens serviceområde förvaltning och utveckling.

Esbo ungdomsfullmäktige hördes om ärendet 24.10.2023. Ungdomsfullmäktige uppger att det förhåller sig skeptiskt till motionen, men tackar ändå dem som skrivit motionen för att motionen tar upp hur de unga i Esbo mår. Ungdomsfullmäktige anser att det under övergången mellan grundskolan och andra stadiet finns ett tillräckligt bra och omfattande stödnätverk för unga till exempel med hjälp av studiehandledare.

Utlåtandet behandlades av nämnden för fostran och lärande 17.1.2024 och av nämnden Svenska rum 18.1.2024.

Esbo stads verksamhetsmodell

Vid övergången mellan grundläggande utbildning och andra stadiet får eleverna i Esbo stöd enligt lagstiftningen och riktlinjerna i läroplanen för grundläggande utbildning. Dessa definierar bland annat vilka uppgifter som kan överföras med den unga från grundläggande utbildning till andra stadiet och vilka skyldigheter och begränsningar utbildningsanordnarna som "sänder" och "tar emot" den unga har.

Stödet för övergången mellan grundläggande utbildning och andra stadiet börjar under de sista åren inom grundläggande utbildning. Enligt läropliktslagen och grunderna för läroplanen för den grundläggande utbildningen (104/011/2014) är anordnaren av grundläggande utbildning skyldig att styra och övervaka den ungas ansökan till utbildning efter den grundläggande utbildningen när utbildningen avslutas, i synnerhet under den sista årskursen av den grundläggande utbildningen och under gemensam ansökan. Om en elev behöver stöd för att söka till fortsatta studier efter den grundläggande utbildningen, har eleven utöver elevhandledning rätt att få intensifierad personlig elevhandledning enligt sina behov i årskurserna 8 och 9 (11 a § i lagen om grundläggande utbildning). Som en del av handledningen med den läropliktige och hans vårdnadshavare bedöms vilken utbildning som är lämpligast för den unga med beaktande av eventuella behov av särskilt stöd.

Under de sista åren av den grundläggande utbildningen stärker handledningen elevernas handlingskraft och initiativförmåga i beslutsfattandet om sina utbildnings- och karriärval i enlighet med grunderna för läroplanen för den grundläggande utbildningen. Med hjälp av elevhandledning får eleverna information och möjligheter att bekanta sig med utbildnings- och studiealternativ efter grundskolan i samarbete med den mottagande läroanstalten och vårdnadshavarna. Handledningen har till uppgift att främja slutförandet av studierna samt att med hjälp av fortsatt planering, som görs i samband med den gemensamma ansökan, stöda övergången till studier efter grundläggande utbildning.

Enligt grunderna för läroplanen för den grundläggande utbildningen inleds handledningen om fortsatta studier tillräckligt tidigt för elever som behöver stöd för inläring och skolgång. Vid planeringen beaktas bland annat elevens individuella tendenser och behovet av stöd för inläring och studier. Eleven och hans vårdnadshavare erbjuds möjligheter att bekanta sig med de alternativ till fortsatta studier efter den grundläggande utbildningen som lämpar sig för eleven. Eleven och vårdnadshavaren ges också tillräcklig information om möjligheterna att fortsätta med stöd för lärande och studier efter den grundläggande utbildningen samt vid behov om andra stödformer.

Efter avslutad grundläggande utbildning ansvarar anordnaren av grundläggande utbildning för styrningen, stödet och övervakningen av fullgörandet av läroplikten tills den unga inleder sina vidare studier (11 § i läropliktslagen). Det här innebär att anordnaren av grundläggande

utbildning ledsagar eleverna till andra stadiet. När en studerande inleder utbildning på andra stadiet överförs ansvaret för handledning, stöd och övervakning av den studerande till den som anordnar utbildning på följande stadium, till exempel till anordnaren av gymnasieutbildning eller yrkesutbildning (12 § i läropliktslagen).

Läropliktiga som efter avslutad grundläggande utbildning blivit utan studieplats eller som avbrutit sina studier får tillägghandledning enligt 14 § i läropliktslagen.

Bestämmelser om utbildningsanordnarens rätt att få uppgifter finns i 23 § i läropliktslagen. Utbildningsanordnaren har trots sekretessbestämmelserna rätt att av en annan utbildningsanordnare eller av den kommun som har handlednings- och tillsynsansvaret få de uppgifter om en studerandes läroplikt och tidigare studier och avbrytande av dem som är nödvändiga för att skolan ska kunna fullgöra sina uppgifter i anslutning till den avgiftsfria utbildning som avses i läropliktslagen. Dessutom har rektorn och den lärare som deltar i den läropliktiges undervisning trots sekretessbestämmelserna rätt att av dem som deltar i elevvårdsarbete få de uppgifter som är nödvändiga för ordnandet av den läropliktiges utbildning.

När det gäller elever som får särskilt stöd handlar det förutom om att få uppgifter också om att följa 67 § i lagen om yrkesutbildning och 22 § i lagen om utbildning som handleder för examensutbildning. Om en ung person efter grundskolan fortsätter att studera i yrkesutbildning eller utbildning som förbereder för examen och om hen vid utgången av den grundläggande utbildningen har haft ett gällande beslut om särskilt stöd, ska anordnaren av grundläggande utbildning sända beslutet till anordnaren av yrkesutbildning eller utbildning som förbereder för examen. Den nya utbildningsanordnaren ska för sin del utreda och bedöma den studerandes behov av särskilt stöd utifrån ett beslut om särskilt stöd som fattats under den grundläggande utbildningen.

I Esbo skickas beslutet om särskilt stöd per post till rektorn för den läroanstalt inom yrkesutbildning och utbildning som handleder för examensutbildning (HUX) där eleven har inlett studierna. Elevhandledarna får via datasystemet VALPAS information om vid vilken yrkesläroanstalt eller läroanstalt för HUX-utbildning elever som får särskilt stöd har inlett studier. Informationen finns tillgänglig för elever som får avgångsbetyg från grundläggande utbildning i slutet av maj senast i början av följande läsår. Innan dess kan beslutet inte postas.

Esbo har en enhetlig praxis enligt vilken det för alla elever med särskilt stöd som avslutar den grundläggande utbildningen skrivs ut en individuell plan för hur undervisningen ska ordnas i två exemplar, vilka delas ut till eleven tillsammans med avgångsbetyget (oberoende av i vilket skede av läsåret eleven får avgångsbetyg). Eleverna och vid behov deras vårdnadshavare instrueras att lämna in en av utskrifterna till den läroanstalt där eleven inleder sina studier. Innan den individuella planen för hur undervisningen ska ordnas skrivs ut kontrolleras det att planen är uppdaterad och att avsnittet om uppföljning och utvärdering har fyllts i. Målet med den enhetliga praxisen är att den nya

utbildningsanordnaren ska ha tillgång till de uppgifter som är nödvändiga för ordnandet av den studerandes undervisning.

Också läroplanerna för andra stadiet innehåller riktlinjer för att stöda en smidig övergång för den mottagande parten.Handledningen av unga som övergått från grundläggande utbildning till gymnasieutbildning beskrivs i en handledningsplan som ingår i läroplanen för gymnasieutbildningen i Esbo stad. I gymnasiets verksamhet är handledningen en helhet som fördjupar den handledning som getts inom den grundläggande utbildningen och som fortsätter ända till studierna efter gymnasiet. Vid andra läroanstalter på andra stadiet handleds de unga enligt läroplanen, som styr undervisningen.

Lagstiftningen och grunderna för läroplanen för grundläggande utbildning bildar en tydlig modell för hur man ska stöda övergången mellan grundläggande utbildning och andra stadiet. Vid den assisterade övergången gäller handledningsansvar som anges i lagen och i läroplansgrunderna. När elever som får särskilt stöd i Esbo övergår till en ny skola, sänds även elevens nyaste individuella plan för hur undervisningen ska ordnas till den mottagande läroanstalten, som ser mer konkret bland annat vilka starka sidor eleven har och vilka färdigheter som man övat med eleven under det senaste läsåret. En läroanstalt för unga på andra stadiet kan och bör alltid kontakta vårdnadshavarna och den grundskola som gett undervisningen, om det finns oklarheter i det stöd som eleven tidigare fått eller i andra uppgifter som är väsentliga med tanke på ordnandet av undervisningen.

Cirka 3 700 unga får årligen avgångsbetyg från den grundläggande utbildningen i Esbo. I gemensam ansökan våren 2023 ansökte dessa närmare 3 700 unga till fortsatta studier vid 189 olika läroanstalter både i och utanför Esbo. Lärarna inom den grundläggande utbildningen kan således inte personligen kontakta elevernas framtida läroanstalter. De svarar dock på eventuella frågor från den nya studieplatsen om den ungas studiehistoria och ser till att alla uppgifter om den unga som begärts skickas till den nya studieplatsen, om de är nödvändiga för att den nya skolan ska kunna sköta sina uppgifter.

Uppgifter som är nödvändiga för ordnandet av undervisningen och som gäller de elever som övergår från en grundskola i Esbo till en av Esbo stads gymnasier, överförs automatiskt i början av läsåret. De uppgifter som överförs gäller bland annat särskilt eller intensifierat stöd inom grundläggande utbildning samt eventuella individualiserade läroämnen. Genom verksamhetsmodellen har man velat säkerställa ett tidigt stöd när gymnasiestudierna inleds.

Esbo stads nuvarande verksamhetsmodell är tydlig och följer den lagstiftning som styr den samt läroplanerna.

Nämnden för fostran och lärande 17.1.2024 § 4

Förslag

Föredragande

Direktören för sektorn för fostran och lärande Harri Rinta-aho

Nämnden för fostran och lärande ger ett utlåtande enligt redogörelsen som svar på en motion av ledamot Noora Koponen och 23 andra ledamöter 11.9.2023 om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet.

Behandling

Koponen gjorde med understöd av Räf, Saikkonen, Hagerlund, Hellström, Kurri och Jurva följande förslag till tillägg:

”Nämnden konstaterar att motiveringarna i redogörelsedelen och de framförda åtgärder som redan är i bruk inte nödvändigtvis är tillräckliga för att säkerställa att den relevanta informationen om en elev som får stöd inom grundläggande utbildning överförs till en ny läroanstalt. Stödbehovet och de praktiska tillvägagångssätten kräver ibland flera möten mellan läroanstaltens undervisningspersonal. Ibland förutsätter förmedlingen av den information som behövs handledning i hur eleven stöds i sin inlärningsmiljö, så att de ändamålsenliga verksamhetssätten och så kallad tyst information överförs från ett proffs till ett annat proffs. Nämnden uppmanar sektorn att inleda beredningen av en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för elever som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd och att lägga fram detta för nämnden.”

Efter avslutad diskussion frågade ordförande Räf om Koponens tilläggsförslag kunde godkännas. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det godkänts enhälligt.

Beslut

Nämnden för fostran och lärande gav ett utlåtande enligt redogörelsen som svar på en motion av ledamot Noora Koponen och 23 andra ledamöter 11.9.2023 om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet.

Dessutom konstaterade nämnden att motiveringarna i redogörelsedelen och de framförda åtgärder som redan är i bruk inte nödvändigtvis är tillräckliga för att säkerställa att den relevanta informationen om en elev som får stöd inom grundläggande utbildning överförs till en ny läroanstalt. Stödbehovet och de praktiska tillvägagångssätten kräver ibland flera möten mellan läroanstaltens undervisningspersonal. Ibland förutsätter förmedlingen av den information som behövs handledning i hur eleven stöds i sin inlärningsmiljö, så att de ändamålsenliga verksamhetssätten och så kallad tyst information överförs från ett proffs till ett annat proffs. Nämnden uppmanar sektorn att inleda beredningen av en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för elever som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd och att lägga fram detta för nämnden.

Nämnden Svenska rum 18.1.2024 § 3

Förslag

Föredragande
Direktören för sektorn för fostran och lärande Harri Rinta-aho

Nämnden Svenska rum ger ett utlåtande enligt redogörelsen som svar på en motion av ledamot Noora Koponen och 23 andra ledamöter 11.9.2023 om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet.

Behandling**Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 5.2.2024 § 28

Förslag

Föredragande
Direktören för sektorn för fostran och lärande Harri Rinta-aho

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på en motion av ledamot Noora Koponen m.fl. 11.9.2023 om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Partanen lämnade understödd av Kauste följande förslag till tillägg:
Stadsstyrelsen uppmanar sektorn för fostran och lärande att inleda beredningen av en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för elever som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd och att lägga fram detta för nämnden, i enlighet med nämndens beslut.

Efter avslutad diskussion frågade ordföranden om Partanens förslag kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att stadsstyrelsen godkänt det enhälligt.

Beslut

Stadsstyrelsen:
Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på en motion av ledamot Noora Koponen m.fl.

11.9.2023 om en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Stadsstyrelsen beslutade uppmana sektorn för fostran och lärande att inleda beredningen av en modell för stöd av övergången från grundläggande utbildning till andra stadiet för elever som får intensifierat, särskilt eller krävande särskilt stöd och att lägga fram detta för nämnden, i enlighet med nämndens beslut.

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

- Valtuustoaloite perusopetuksen ja toisen asteen välisen siirtymävaiheen tuen mallista
- Espoon nuorisovaltuuston lausunto valtuustoaloitteeseen perusopetuksen ja toisen asteen väliseen siirtymisen tuen mallin

För kännedom

Ordningsnummer 2899/11.01.05/2023

Fullmäktige 26.02.2024 § 16

§ 16

Motion om att grunda en Sortti-station i södra Esbo

Beredning och upplysningar:
Mäkäräinen Kalle

fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar redogörelsedelen för kännedom som svar på Karin Cederlöfs m.fl. motion 14.8.2023 om att grunda en Sortti-station i södra Esbo och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Cederlöf lämnade understödd av Båsk följande förslag till hemställan:

Fullmäktige hemställer att man utreder möjligheterna att utvidga Sortti-insamlingsbilens verksamhet i södra Esbo.

Efter avslutad diskussion konstaterade ordföranden att stadsstyrelsens förslag hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Cederlöfs förslag till hemställan kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att fullmäktige godkänt det enhälligt.

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Dessutom godkändes följande hemställan:

Fullmäktige hemställer att man utreder möjligheterna att utvidga Sortti-insamlingsbilens verksamhet i södra Esbo.

Redogörelse**Motion**

Karin Cederlöf och 33 andra ledamöter lämnade 14.8.2023 en motion om att grunda en Sortti-station i södra Esbo.

I motionen föreslås att Esbo stad ska utreda var i södra Esbo man kunde placera en av Helsingforsregionens miljötjänsters (HRM) Sortti-stationer. I motionen föreslås också att Esbo stad efter att detta utretts ska be HRM att grunda en ny Sortti-station.

I motionen förs det fram att det i södra Esbo, på bägge sidorna av Västerleden, bor nästan 200 000 invånare, medan det endast finns Sortti-stationer i Käringmossen i Esbo, Jorvas i Kyrkslätt och Kånala i Helsingfors.

Enligt motionen behöver södra Esbo en Sortti-station som ger invånarna i södra Esbo bättre tjänster då de vill göra sig av med olika material. En Sortti-station skulle möjliggöra en effektivare återvinning och samtidigt främja uppnåendet av Finlands EU-mål.

Svar på motionen

Staden har hösten 2023 förhandlat med HRM bland annat om hurdana ramvillkor och markanvändningsbehov som hänför sig till utvecklingen av en ny Sortti-station. I samband med detta diskuterades var det ur HRM:s synvinkel skulle vara optimalt att placera en ny Sortti-station, så att den betjänar södra Esbo så omfattande som möjligt.

HSY förde fram att det för en ny Sortti-station skulle behövas ett markområde på ungefär två hektar och att arrendetiden för markområdet borde vara minst 20 år. En Sortti-station kräver miljötillstånd. Enligt HRM orsakar verksamheten inte luktolägenhet, men den sprider buller i närmiljön. I och med detta skulle det vara bra om Sortti-stationen ligger tillräckligt långt borta från bland annat bostadsområden.

Sortti-stationerna har öppet för kunder vardagar kl. 7–21. En del Sortti-stationer har öppet också veckoslut kl. 10–18. Med miljötillstånd har det dock varit möjligt att bedriva verksamhet (bland annat flyttning av avfall) också utanför de normala öppettiderna, med vissa tidsbegränsningar.

Under de brådaste tiderna har Sortti-stationerna mycket kundtrafik, som lätt skapar rusning i trakten kring stationen och vägnätet i närområdet. Enligt HRM hade till exempel Sortti-stationen i Kånala ungefär 180 000 kundbesök år 2022.

I och med detta måste Sortti-stationerna ha tillräckligt långa inkörningsfiler, så att vägnätet i omgivningen inte blockeras.

Med utgångspunkt i HRM:s uppgifter har staden kartlagt områden som ägs av staden i södra Esbo för att hitta lämpliga områden för en Sortti-station. Bland stadens markområden i södra Esbo finns ingen färdigt planlagd och ledig tomt där man med stöd av en aktuell detaljplan kan bygga en Sortti-station. Man har inte heller hittills hittat några potentiella, lediga markområden där man med en detaljplaneändring kan skapa en tomt som lämpar sig för en Sortti-station. Staden fortsätter dock att kartlägga potentiella områden.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 22.1.2024 § 16

Förslag

Föredragande
Stadsmiljödirektör Isotalo Olli

Stadsstyrelsen föreslår för fullmäktige att fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på ledamot Karin Cederlöfs m.fl. motion 14.8.2023 om att grunda en Sortti-station i södra Esbo och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling**Beslut**

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria**Bilaga****Tilläggsmaterial**

- Valtuustoaloite Sortti-aseman perustamisesta Etelä-Espooseen Motion om att grunda en Sortti-station

För kännedom

Fullmäktige 26.02.2024 § 17

§ 17

Motion om Otnäs friluftsområden

Beredning och upplysningar:
Siivola Meiri
Ihalainen Leena
fornamn.efternamn@esbo.fi
Telefon 09 816 21

Förslag

Föredragande
Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på ledamot Leila Arstilas m.fl. motion 11.9.2023 om Otnäs friluftsområden och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

Motion

Leila Arstila och 27 andra ledamöter lämnade 11.9.2023 en motion om Otnäs friluftsområden.

I motionen konstateras att Otnäs är ett viktigt och livligt friluftsområde och att det i området saknas tjänster som motsvarar användningen, till exempel officiella eldplatser och utegym, dock med hänsyn till Naturaområdet, tillgänglighet och säkerhet. I motionen föreslås att staden planerar bättre möjligheter för friluftsliv och utemotion samt eldplatser på Serviudden i Otnäs, och att staden också bjuder in de lokala invånarna, fastighetsägarna och intressentgrupperna, såsom företagen och universitetet, Aalto-universitetets studentkår, studentbostadsstiftelsen HOAS och föreningen Otaniemi-seura att delta i planeringsarbetet.

Svar på motionen

De viktigaste och mest omfattande friluftsområdena i Otnäs finns vid havsstranden i Marstranden, Serviudden och Otstranden, där det finns en parkhelhet, samt i Hagalundsparken. I Otnäs finns mycket

naturvärden, och de norra delarna av Otnäs gränsar till Naturaområdet Bredvikens fågelskyddsområde. När stadsstrukturen i Otnäs förtätas och antalet invånare ökar, förutsätts att friluftsverksamheten planeras noggrant och att naturvärden och rekreation sammanpassas.

I samband med detaljplaneringen undersöks friluftsområdena som helhet, deras omfattning fastställs och för en del av dem utarbetas en närmiljöplan. Placeringen av eldplatser, gymutrustning och andra motsvarande konstruktioner är inte något som definieras i detaljplaner.

I samband med detaljplaneringen får man information om naturvärden, och i planbestämmelserna tar man hänsyn till naturvärdena. Med tanke på naturvärden och på att styra områden till rekreationsanvändning föredras, i synnerhet i parkområden som gränsar till Naturaområdet, lugnare funktioner som inte uppmuntrar till större folksammankomster. I detaljplanen för Serviudden kommer man att föreslå att rekreationsområdena utvidgas så att den skyddszon som Naturaområdet kräver blir större. Ur detaljplaneringens synvinkel skulle till exempel Otstranden vara lämplig för bland annat eldplatser. På sportplanens sida finns det redan utegymutrustning.

Eventuella funktioner som stöder rekreationsanvändningen planeras i parkplanen, som är noggrannare än detaljplanen.

För närvarande äger staden ingen mark i Serviudden. Man har kommit överens om marköverlåtningar i markanvändnings- och föravtalet, som stadsstyrelsen redan godkänt, men det förutsätter att detaljplaneändringen träder i kraft före någon marköverlåtelse sker. Målet är att detaljplaneändringen Serviudden ska föreläggas för godkännande på nytt i år. Att utarbeta en parkplan ingår inte i stadsteknikcentralens planeringsprogram för de närmaste åren. Parkplanerna utarbetas i växelverkan med invånarna och användarna.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 22.1.2024 § 15

Förslag

Föredragande
Stadsmiljödirektör Isotalo Olli

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på ledamot Leila Arstilas m.fl. motion 11.9.2023 om Otnäs friluftsområden och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Esbo stad

Protokoll

54/60

Fullmäktige

§ 17

26.02.2024

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

- Valtuustoaloite Otaniemen ulkoilualueista

För kännedom

§ 18

Motioner och frågor inlämnade vid sammanträdet**Redogörelse**

Ordföranden konstaterade att följande motion/-er enligt I delen 1 kap. 7 § i förvaltningsstadgan lämnats till stadsstyrelsen för beredning:

- Ledamot Ampuja m.fl. föreslår: "Motion om att ta hänsyn till nyttan med olika trafikformer"
- Ledamot Savela m.fl. föreslår: "Motion om att bevilja nödhjälp, så att mathjälpsverksamheten i Esbo kan tryggas"
- Fullmäktigeledamöterna Juvonen med flera: "Motion om att kartlägga terrängcyklingsrutterna och om möjligheten att skapa fler rutter, samt om förnyandet av skyltningen i Centralparken i Esbo"

Ordföranden konstaterade dessutom att två frågor hade lämnats in under mötet.

Beslut

Fullmäktige:

Fullmäktige instämde i ordförandens förslag och beslutade enhälligt att lämna motionen och frågorna till stadsstyrelsen för beredning.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 8, § 9, § 11, § 12 § 13, § 15, § 16, § 17, § 18**Förbud mot ändringssökande**

I ovan nämnda beslut som gäller endast beredning eller verkställighet får ändring inte sökas enligt (410/2015) 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 10

Kommunalbesvär

Ändring i ovan nämnda beslut av stadsfullmäktige kan sökas genom besvär.

Ändring i beslutet får sökas av den som beslutet avser, den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Ändring får sökas på den grund att beslutet har tillkommit i felaktig ordning, den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet

Ändring i beslut söks hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvärstid

Ändring skall sökas inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Delfående

En part anses, om inte annat kan påvisas, ha fått del av beslutet sju dagar efter det att brevet avsänts eller vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller av ett särskilt delgivningsbevis.

En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet publicerats i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet eller den dag då beslutet publicerats beaktas inte vid uträkningen av besvärstiden.

Besvärsskrivelsens innehåll

I den till besvärsmyndigheten riktade besvärsskrivelsen skall uppges

- det beslut som överklagas
- till vilka delar beslutet överklagas och de ändringar som yrkas i beslutet
- grunderna för yrkandet
- ändringssökandens namn och hemkommun
- postadress och telefonnummer för meddelande i ärendet till ändringssökanden.

Besvärsskrivelsen skall egenhändigt undertecknas av ändringssökanden, en laglig företrädare eller ett ombud. Om ändringssökandens talan anförs av en laglig företrädare eller ett ombud eller om besvärsskrivelsen uppsatts av någon annan person, skall i besvärsskrivelsen uppges också denna persons namn och hemkommun.

Till besvärsskrivelsen skall fogas

- det beslut som överklagas, i original eller som kopia
- bevis över dagen för delfåendet eller annan utredning över från vilken dag besvärstiden skall räknas, samt
- de handlingar som ändringssökanden önskar åberopa som stöd för sitt yrkande, om de inte redan tidigare tillställts myndigheten.

Inlämning av besvärsskrivelsen

Besvärsskrivelsen skall inom utsatt tid tillställas Helsingfors förvaltningsdomstol under adress:

Helsingfors förvaltningsdomstol, registraturen
Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

Telefon	029 56 42000
Fax	029 56 42079
E-post:	helsinki.hao@oikeus.fi
Ämbetstid	8.00–16.15

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Besvärsskrivelsen kan på egen risk sändas per post eller med bud. Anlitas posten skall besvärsskrivelsen avsändas i så god tid att den hinner fram den sista dagen av besvärstiden före ämbetstidens slut.

På eget ansvar kan besvärsskrivelsen också sändas per fax eller e-post inom den utsatta tiden. En handling som ska sändas inom utsatt tid ska före utgången av den utsatta tiden tillställas rättsskipningsmyndigheten så att handlingen finns tillgängligt för myndigheten i mottagarapparaten eller datasystemet.

Avgift för behandling av besvär

Av ändringssökanden tas en rättegångsavgift ut med stöd av lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Ytterligare information om avgiften lämnas av besvärsmyndigheten. Mer information om besvärssavgiften ges av besvärsmyndigheten och på domstolsväsendets webbplats.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 14

Anvisning för sökande av ändring i ärenden som gäller detaljplaner och generalplaner

Ändring i beslut om godkännande av en generalplan eller detaljplan kan sökas genom kommunalbesvär hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvärstiden är 30 dagar. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Besvär får anföras av

- den som beslutet avser
- den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmarna.

Undantag: beslut om godkännande av detaljplaneändring som inte gäller stranddetaljplan och som till sina verkningar är ringa.

Besvär får endast anföras av den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet.

En planändring ska inte anses vara ringa till sina verkningar om den innebär att ett byggnadskvarters eller ett annat områdes huvudsakliga användningsändamål ändras, att parker eller andra för rekreation avsedda områden minskas, att byggrätten eller den högsta tillåtna byggnadshöjden ökas på ett sätt som påverkar den omgivande miljön, att värden i den byggda miljön eller naturmiljön försämras eller planen ändras på något annat jämförbart sätt.

Dessutom har den regionala miljöcentralen och andra myndigheter i frågor som gäller deras verksamhetsområde rätt att överklaga ett beslut som gäller godkännande av en plan. Rätt att överklaga har också landskapsförbund och kommuner vilkas område påverkas av den markanvändning som anvisas i planen. Registrerade lokala eller regionala sammanslutningar har i frågor som gäller deras verksamhetsområde och inom det geografiska område där sammanslutningen är verksam rätt att överklaga ett beslut som gäller godkännande av en plan.

Besvär får anföras på den på grund att

- beslutet har tillkommit i felaktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- beslutet annars strider mot lag.

I besvärsskrivelsen skall uppges

- kontaktuppgifter för den som överklagar eller den som författat besvärsskrivelsen (namn, hemkommun, postadress och telefonnummer)
- det beslut som överklagas
- till vilka delar beslutet överklagas och de ändringar som yrkas i beslutet samt grunderna för yrkandet.

Besvärsskrivelsen skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skrivelsen.

Till besvärsskrivelsen skall fogas

- det beslut som överklagas, i original eller som kopia
- bevis över dagen för delfåendet av beslutet

Inlämning av besvärsskrivelsen

Besvärsskrivelsen ska inom utsatt tid tillställas Helsingfors förvaltningsdomstol under adress:

Helsingfors förvaltningsdomstol, registraturen
Banbyggargvägen 5, 00520 Helsingfors

Telefon: 029 56 42000
Fax: 029 56 42079
E-post: helsinki.hao@oikeus.fi
Ämbetstid: 8.00–16.15

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Besvärsskrivelsen kan på egen risk sändas per post eller med bud. Anlitas posten ska besvärsskrivelsen avsändas i så god tid att den hinner fram den sista dagen av besvärstiden före ämbetstidens slut.

På eget ansvar kan besvärsskrivelsen också sändas per fax eller e-post inom den utsatta tiden. En handling som ska sändas inom utsatt tid ska före utgången av den utsatta tiden tillställas rättskipningsmyndigheten så att handlingen finns tillgängligt för myndigheten i mottagarapparaten eller datasystemet.

Avgift för behandling av besvär

Av ändringssökanden tas en rättegångsavgift ut med stöd av lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Ytterligare information om avgiften lämnas av besvärsmyndigheten. Mer information om besväravgiften ges av besvärsmyndigheten och på domstolsväsendets webbplats.